

C-239

First Session, Thirty-ninth Parliament,
55 Elizabeth II, 2006

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

C-239

Première session, trente-neuvième législature,
55 Elizabeth II, 2006

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-239

An Act to amend the Income Tax Act (services to a charity or
public authority)

FIRST READING, MAY 1, 2006

PROJET DE LOI C-239

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (services à un
organisme de bienfaisance ou une administration pu-
blique)

PREMIÈRE LECTURE LE 1^{ER} MAI 2006

MR. STOFFER

M. STOFFER

SUMMARY

This enactment amends the *Income Tax Act* to allow taxpayers who provide a minimum of 250 hours of service in a taxation year to a registered charity, a non-profit organization or a municipality or other public authority, and receive for such service no salary, stipend or other remuneration in excess of \$3,000 to deduct \$1,000 in the computation of their taxable income.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi de l'impôt sur le revenu* de façon à accorder une déduction de 1 000 \$ dans le calcul du revenu imposable aux contribuables qui, au cours d'une année d'imposition, ont rendu un minimum de 250 heures de services à un organisme de bienfaisance enregistré, une organisation sans but lucratif ou une municipalité ou autre administration publique sans toucher de salaire ou autre rémunération de plus de 3 000 \$ pour ces services.

BILL C-239

An Act to amend the Income Tax Act (services
to a charity or public authority)

R.S., c. I
(5th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

**1. (1) Subsection 110(1) of the *Income Tax
Act* is amended by striking out the word
“and” at the end of subparagraph (j)(iii), by
adding the word “and” at the end of
paragraph (k) and by adding the following
after paragraph (k):**

Services to
charity or public
authority

(l) where the taxpayer provides a minimum
of 250 hours of service in the taxation year to
a registered charity, a non-profit organization
or a municipality or other public authority
and does not receive a salary, stipend or other
remuneration in excess of \$3,000 for such
service, an amount equal to \$1,000.

**(2) Section 110 of the Act is amended by
adding the following after subsection (1.7):**

Proof of hours

(1.8) A deduction under paragraph (1)(l)
shall not be allowed unless a prescribed form
certifying the total number of hours of service
performed by the taxpayer for a registered
charity, a non-profit organization or a municipa-
lity or other public authority is issued by the
charity, organization, municipality or authority
and is filed with the taxpayer’s return of income
for the year.

PROJET DE LOI C-239

Loi modifiant la Loi de l’impôt sur le revenu
(services à un organisme de bienfaisance
ou une administration publique)

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes du
Canada, édicte :

**1. (1) Le paragraphe 110(1) de la *Loi de
l’impôt sur le revenu* est modifié par adjonc- 5
tion, après l’alinéa k), de ce qui suit :**

L.R., ch. I
(5^e suppl.)

l) lorsque le contribuable a rendu, au cours
de l’année d’imposition, un minimum de 250
heures de services à un organisme de bien-
faisance enregistré, une organisation sans but 10
lucratif ou une municipalité ou autre adminis-
tration sans toucher pour ces services un
salaire ou autre rémunération de plus de
3 000 \$, la somme de 1 000 \$.

Services à un
organisme de
bienfaisance ou
une adminis-
tration

**(2) L’article 110 de la même loi est modifié 15
par adjonction, après le paragraphe (1.7), de
ce qui suit :**

(1.8) La déduction prévue à l’alinéa (1)l)
n’est permise que si le contribuable présente
avec sa déclaration de revenu pour l’année le 20
formulaire prescrit délivré par l’organisme de
bienfaisance enregistré, l’organisation sans but
lucratif ou la municipalité ou autre adminis-
tration à qui il a rendu les services et qui atteste
le nombre total d’heures qu’il lui a consacrées. 25

Preuve des
heures de
services

2. Section 230 of the Act is amended by adding the following after subsection (2.1):

Records and books of account

(2.2) Every registered charity, non-profit organization or municipality or other public authority that issues a certificate pursuant to subsection 110(1.8) shall keep records and books of account at an address in Canada recorded with the Minister or designated by the Minister containing

- (a) a duplicate of each such certificate; and
- (b) other information in such form as will enable the Minister to verify the hours of service provided to the charity, organization, municipality or authority for which a deduction is available under this Act.

15

2. L'article 230 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (2.1), de ce qui suit :

(2.2) Tout organisme de bienfaisance enregistré, organisation sans but lucratif ou municipalité ou autre administration qui délivre des attestations en application du paragraphe 110(1.8) doit tenir des registres et des livres de comptes à une adresse au Canada, enregistrée auprès du ministre ou désignée par lui, qui contiennent ce qui suit :

- a) un double de chaque attestation ainsi délivrée;
- b) d'autres renseignements sous une forme qui permet au ministre de vérifier le nombre d'heures de services qui ont été rendus à cet organisme, organisation, municipalité ou administration et qui donnent droit à une déduction aux termes de la présente loi.

Registres et
5 livres de
comptes